

CODI DE VERIFICACIÓ	 6815 7143 5M0X 1B1X 17IV				
EXPEDIENT NÚM.	ACS/2025/670	DOCUMENT NÚM.	ACS19I0CBR	DATA	07-03-2025
ÀREA	Àrea de Presidència i Serveis a les Persones				
UNITAT	Acció Social				
ASSUMPTE	Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell				

Informe jurídic referent a l'inici de la licitació i de necessitat del contracte “Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell”.

Antecedents de fet

1. La cap de Secció de d'Atenció a la Dependència i Discapacitat, en data 6 de març de 2025 ha elaborat informe tècnic d'inici de licitació, confirmant de manera favorable la conveniència i necessitat de portar a terme la contractació del contracte de serveis anomenat “**Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell**”, amb codi CPV: 79540000-1 Serveis d'interpretació.

2. La finalitat i necessitat del contracte, d'acord amb l'informe tècnic, és permetre la participació activa de tots els ciutadans, eliminant les barreres de comunicació que puguin sorgir en diferents àmbits de la vida pública i administrativa, essent necessari disposar d'un servei d'interpretació en llengua de signes com a llengua pròpia de la comunitat sorda catalana i garantir el dret a l'ús de la llengua de signes en l'àmbit públic per facilitar la igualtat d'oportunitats, no discriminació i accessibilitat universal de les persones amb discapacitat en tots els àmbits de la vida pública, incloent la comunicació.

3. L'objecte únic i exclusiu d'aquest contracte és la contractació del servei d'interpretació i traducció en llengua de signes espanyola i catalana per a garantir la comunicació, l'accessibilitat i la inclusió de les persones sordes o amb discapacitat auditiva en els actes i serveis municipals organitzats per l'Ajuntament de Sabadell.

4. El valor estimat del contracte és de 35.296,67 € (sense IVA inclòs), tenint en compte les possibles modificacions i prorroques previstes, essent el pressupost base de licitació de 12.133,23 € (amb l'IVA al 10% inclòs).

5. De conformitat amb l'esmentat informe tècnic, la durada del contracte és d'un any des de la data de notificació de l'adjudicació del contracte que serveix a tots els efectes com a formalització d'aquest. A més es preveuen dos possibles prorroques anuals.

6. L'adjudicació es substantiarà mitjançant el procediment obert simplificat sumari, atès el valor estimat del contracte i que dels criteris d'adjudicació que preveuen els plecs no hi concorren criteris d'adjudicació avaluable mitjançant judici de valor.

7. Per dur a terme la contractació d'aquest servei, s'ha elaborat el corresponent expedient de contractació, que inclou el plec de prescripcions tècniques, el plec de clàusules administratives particulars i el seu quadre resum.

8. La cap del Servei d'Acció Social, ha emès informe tècnic en relació a la sostenibilitat financera d'aquest expedient de contractació, de data 11 de febrer de 2025. Així mateix, en

CODI DE VERIFICACIÓ	 6815 7143 5M0X 1B1X 17IV				
EXPEDIENT NÚM.	ACS/2025/670	DOCUMENT NÚM.	ACS19I0CBR	DATA	07-03-2025
ÀREA	Àrea de Presidència i Serveis a les Persones				
UNITAT	Acció Social				
ASSUMPTE	Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell				

data 13 de febrer de 2025, la cap del Servei d'Acció Social, juntament amb la Coordinadora de l'Àrea de Presidència i Serveis a les Persones han emès informe tècnic per a despeses que afecten a exercicis futurs.

9. En compliment de la Circular de la Intervenció General 1/2022 relativa a la despesa pluriennal i a la tramitació anticipada, es preveu que la contractació del contracte de **“Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell”** tindrà les dates d'execució que s'indiquen a continuació, que cal considerar provisionals, entre d'altres motius, per l'actual complexitat dels circuits de tramitació, les esmenes i correccions que calgui introduir, la disponibilitat i consolidació pressupostàries, a més de les incidències que puguin sorgir durant l'execució del contracte:

- Data d'inici de l'execució material prevista pel mes de maig de 2025.
- Data d'inici d'execució pressupostària, es preveu pel mes de juny de 2025.
- Data de fi de l'execució pressupostària, es preveu pel mes de juny de 2026.

10. Aquest expedient està subjecte al règim de fiscalització limitada prèvia d'acord amb els articles 19 i 20 del Reglament de Control Intern de l'Ajuntament de Sabadell (RCIAS).

Fonaments de Dret

És d'aplicació la normativa següent:

- a) Els articles 17, 25, 28, 29, 99, 116, 117, 122, 124, 135, 145, 159, 308 a 313, la disposició addicional segona i tercera de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic (en endavant LCSP).
- b) Article 174 del Text refós de la Llei d'Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret 2/2004, de 5 de març.
- c) L'article 45 de les Bases d'execució del Pressupost de l'Ajuntament de Sabadell 2025 (BePAS).
- d) El decret d'alcaldia núm. 1071/2022, de 9 de febrer de 2022, modificat per decret de l'Alcaldia 9638/2022, de data 22 de juliol, pel qual s'aproven els models de plecs de clàusules administratives particulars del procediment obert subjecte a regulació harmonitzada, obert no subjecte a regulació harmonitzada, obert simplificat i obert simplificat sumari per als contractes d'obres, subministrament i serveis; així com els seus corresponents annexos

CODI DE VERIFICACIÓ	 6815 7143 5M0X 1B1X 17IV				
EXPEDIENT NÚM.	ACS/2025/670	DOCUMENT NÚM.	ACS19I0CBR	DATA	07-03-2025
ÀREA	Àrea de Presidència i Serveis a les Persones				
UNITAT	Acció Social				
ASSUMPTE	Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell				

e) El Decret d'Alcaldia núm.15122/2024, d'1 d'octubre, de delegació de competències a regidors i tinent, publicat al Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de 16 d'octubre de 2024.

D'aquesta regulació són destacables les següents consideracions jurídiques:

1. L'article 17 de la LCSP defineix el contracte de serveis com aquell l'objecte del qual sigui prestacions de fer consistents en el desenvolupament d'una activitat o dirigides a l'obtenció d'un resultat diferent d'una obra o subministrament..
2. Segons l'article 25 de la LCSP es considera convenient atribuir a la relació jurídica que donarà lloc aquesta licitació la figura del contracte administratiu.
3. D'acord amb l'article 28 LCSP, i l'informe tècnic emès per la cap de Secció de d'Atenció a la Dependència i Discapacitat en data 25 de febrer de 2025, està justificada la necessitat i idoneïtat de la present contractació.
4. L'article 29 de la LCSP, en relació al termini de durada dels contractes i d'execució de la prestació.
5. L'article 99.3 de la LCSP estableix l'obligatorietat de dividir la realització independent de cada una de les parts del contracte mitjançant lots, sempre que la naturalesa o objecte del contracte ho permetin. Tanmateix, l'apartat 3r, lletra b, de l'esmentat precepte legal disposa que es considera motiu vàlid a efectes de justificar la no divisió en lots de l'objecte del contracte, el fet que, la realització independent de les diverses prestacions compreses a l'objecte el contracte dificulti la correcta execució del mateix des del punt de vista tècnic.

En aquest cas, i d'acord amb l'esmentat informe tècnic d'inici de licitació, no es licita per lots ja que la millor execució del contracte implica la necessitat d'un únic contractista, en procedir les encomandes de diferents serveis en dates no determinades amb exactitud. D'aquesta manera es millora la coordinació de la comunicació de tots els serveis envers un únic contractista, la uniformitat en la prestació del servei i de la facturació.

6. Els articles 116 i 117 de la LCSP regulen l'inici i l'aprovació de l'expedient de contractació, així com el contingut d'aquest, que incorporarà, en tot cas, els plecs de les clàusules administratives que regularan el contracte, el plec de prescripcions tècniques, el document justificatiu de l'existència de crèdit, la justificació de l'elecció del procediment de licitació, la necessitat que l'Administració vol satisfer, els criteris de solvència tècnica o professional i econòmica i financera, els criteris que es tindran en consideració per adjudicar el contracte, l'informe d'insuficiència de mitjans en el cas de

CODI DE VERIFICACIÓ	 6815 7143 5M0X 1B1X 17IV				
EXPEDIENT NÚM.	ACS/2025/670	DOCUMENT NÚM.	ACS19I0CBR	DATA	07-03-2025
ÀREA	Àrea de Presidència i Serveis a les Persones				
UNITAT	Acció Social				
ASSUMPTA	Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell				

contractes de serveis, el valor estimat del contracte i la decisió de no dividir en lots el seu objecte, si s'escau.

7. Els articles 122 i 124 de la LCSP regulen el contingut dels plecs de clàusules administratives i els plecs de prescripcions tècniques particulars.
8. El Plec de clàusules administratives particular amb el seu Quadre resum que s'inclouen en l'expedient és el tipus aprovat per la Alcaldia, mitjançant Decret 1071/2022, de 9 de febrer, modificat per decret de l'Alcaldia 9638/2022, de data 22 de juliol, de conformitat amb l'article 122.5 de la LCSP, per adaptar-los a la presentació electrònica d'ofertes, així com la seva obertura electrònica.
9. L'article 135 de la LCSP, relatiu a l'anunci de licitació, estableix que l'anunci de licitació per a l'adjudicació de contractes de les Administracions Públiques, a excepció dels procediments negociats sense publicitat, es publicarà en el perfil del contractant.
10. L'article 159.6 de la LCSP estableix que els contractes de serveis de valor estimat inferior a 60.000 €, es substanciaran mitjançant el procediment obert simplificat sumari. Així mateix, s'especifiquen quines són les particulars d'aquests procediments, entre les quals cal destacar la no obligatorietat de constituir garantia definitiva.
11. D'acord amb el que preveu l'apartat c) de l'esmentat article, en els Plecs està previst que la totalitat dels criteris d'adjudicació són quantificables mitjançant fórmules. Així mateix, tal com preceptua l'article 145 de la mateixa Llei, els criteris d'adjudicació es vinculen al concepte de qualitat-preu, i aquesta s'avaluarà conformement a criteris qualitatius i econòmics, vinculats amb l'objecte contractual.
12. Els articles 308 a 313 de la LCSP regulen les disposicions relatives als contractes de serveis.
13. La disposició addicional segona de la LCSP, en virtut de la qual correspon a l'alcalde/alcaldeessa, com a òrgan de contractació, aquells contractes administratius de serveis el valor estimat dels quals no superi el 10% del recursos ordinaris del pressupost ni, en qualsevol cas, la quantia de sis milions d'euros, inclosos els de caràcter pluriennal quan la seva duració no sigui superior a quatre anys, eventuais pròrrogues incloses sempre que l'import acumulat de totes les seves anualitats no superi ni el percentatge indicat, referit als recursos ordinaris del pressupost del primer exercici, ni la quantia assenyalada.
14. La disposició addicional tercera de la LCSP, en el seu apartat 3r, referent al compliment per l'Entitat local dels principis d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera, mentre que l'apartat 8è, de la LCSP, preveu la necessitat que el Secretari emeti informe preceptiu en relació, entre altres assumptes, a l'aprovació d'expedients de contractació.

CODI DE VERIFICACIÓ	 6815 7143 5M0X 1B1X 17IV				
EXPEDIENT NÚM.	ACS/2025/670	DOCUMENT NÚM.	ACS19I0CBR	DATA	07-03-2025
ÀREA	Àrea de Presidència i Serveis a les Persones				
UNITAT	Acció Social				
ASSUMPTE	Servei d'interpretació i traducció en la llengua de signes de l'Ajuntament de Sabadell				

15. L'article 174 del Text refós de la Llei d'Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret 2/2004, de 5 de març, així com l'article 45 de les bases d'execució del pressupost municipal vigent, regulen l'autorització o realització de les despeses de caràcter plurianual.
16. De conformitat amb el que estableix el Decret d'Alcaldia núm.15122/2024, d'1 d'octubre, de delegació de competències a regidors i tinent, publicat al Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de 16 d'octubre de 2024, que estableix que la competència com a òrgan de contractació respecte dels contractes que no són contractes menors i que el seu valor estimat és igual o superior a 15.000 euros i inferior o igual a 140.000 euros de valor estimat correspondrà als tinent d'alcaldeessa amb delegació genèrica en l'àmbit material de les competències respectives, sempre que la durada no sigui superior a quatre anys.

Conclusions

Per tot el que s'ha exposat informo favorablement iniciar la tramitació d'aquest expedient en tant que s'ajusta al règim jurídic aplicable

Sabadell, a la data de la signatura electrònica.